

EL ORZÁN

REDACCIÓN Y ADMINISTRACION
PLAZA DE MARÍA PITA, 7
TELEFONO NÚM. 110.—FRANQUEO CONCERTADO

Número suelto, DIEZ CENTIMOS
Precio de suscripción: 2 PESETAS al mes

LA CORUÑA - Año IV - N. 975

DIARIO INDEPENDIENTE

VIERNES 6 de Mayo de 1921

DE ACTUALIDAD

UNA UTOPIA

Entre las mil naderías que nuestra vista acaba de recorrer en las amazotadas columnas de la prensa, se fija nuestra atención en unas frases de La Cierva en el discurso que pronunció anteayer en Valencia. Hablando de la cuestión social, afirmó que no hay que pensar en curar el mal con radicalismos, que no son más que espasmos, y es preciso desear la utopía del reparto de tierras.

Comprendemos que este hombre, con el cual hemos hecho pública más de una vez nuestra modesta disconformidad, polarice la atención española. Cuando menos, es forzoso reconocer su valentía para ir contra la corriente, para no dejarse arrastrar por esos inexplicables movimientos de opinión que, en definitiva, constituyen toda nuestra vida política. La carencia de todo ideal hace que cuando en ella arroja alguien un proyecto, una fórmula cualquiera renovadora, las ranas e infusorios de la charca, tras el susto de la agitación, se agupan en su alrededor y la idea, sea cual fuere, buena o mala, cristaliza rápidamente; cual esas cristalizaciones del mundo mineral que arriesgan en su seno un animalucho o un verbajo insignificantes.

Por eso nos es grato ver que hay quien afirma rotundamente, pública y clamorosamente, desde una tribuna cuyo tornavoz se hace oír de todas partes, que es absurdo del reparto de las tierras debe desecharse, ya que sobran aquí quienes, unos terminantemente y otros mediante toda clase de sutilezas, pretenden arrastrar con ese señuelo a las gentes del campo, que son las que real y verdaderamente pueden consolidar las revoluciones. Estas podrían hacerse sin ellas, pero se vienen abajo si les falta su apoyo. Dígalo, sino, Lenin, cuyas actuales transacciones con el capitalismo se definen a la oposición de los campesinos, los cuales, lógicos y razonablemente, se niegan a entregar a las ciudades el producto de su trabajo y se han limitado a cultivar lo absolutamente preciso para su propio consumo.

Se comprende que se predique honradamente una urgente transformación del actual régimen de la propiedad; pero es inexplicable que de buena fe haya quien proponga ese reparto que equivale a una expropiación, sino a un despojo inaudito y contraproducente.

Como decía muy acertadamente, hace medio siglo, aquel vidente y sabio Pi y Suñer, pudieran abolirse los señores rascando las cartas reales de su concesión, a pesar de que sus poseedores eran descendientes de los héroes de la reconquista o de los que engrazaron a la corona de España el joyel de las Américas; pudo desamortizarse la propiedad vinculada rompiendo las escrituras de su fundación; pudo, en fin, llevarse a cabo la desamortización mediante el apoderamiento de los bienes del clero secular y regular y el despojo de provincias y municipios, de establecimientos benéficos y de enseñanza; pero hizo feroz ello alegando el supremo interés público, una máxima conveniencia social, porque esas inmensas propiedades, en una gran parte al menos, estaban innegablemente fuera de toda circulación económica, improductivas, muertas, sustraídas al bienestar público.

Peró que alegar ahora para hacer algo parecido respecto a las fincas en cultivo, a las que no se encuentran ni baldías, ni abandonadas por sus dueños, ni tampoco dedicadas a usos puramente santuarios o recreativos; ¿qué la tierra debe ser de quien la cultiva? Por este principio, la obra de arte no debe salir del patrimonio del artista, ni el producto industrial debe aprovechar a quien no haya contribuido a su transformación, ni la materia prima de las manos de quien la arrancó a la naturaleza. Y hasta, exagerando las conclusiones, habría que llegar a reconocer el derecho del carneiro a no dejarse esquilarse. Si negamos el intercambio de servicios, adios agricultura, industria y comercio.

Estos radicalismos, dice muy bien La Cierva, son espasmos de espíritus inquietos, inconscientes o malvados, pero peligrosos, que conviene refutar cuando y donde se presenten, so pena de pasar por cómplices suyos.

Y con tanta o más pasión que los propietarios amenazados deben combatirlos quienes tienen fe en que una racional transformación de la propiedad, sobre ser inevitable y urgente, traerá al mundo una gran suma de bienestar. Porque empeñarse, como algunos pretenden, en que los Estados de ahora han de sumirse por la violencia en la nueva organización económica, que ellos han creado ideológicamente, es alejar indefinidamente esa conveniente renovación, bien porque el peligro haga reaccionar y defenderse eficazmente al organismo social bien porque rodando éste al abismo, en vez de transformarse, se rompa en mil pedruzcos, despareciendo en breves días una civilización que tantos sacrificios de todas clases ha costado a la humanidad.

SUCESO SANGRIENTO

UN CRIMEN EN VILLAGRÓ

En la mañana del día 2 del actual tuvieron noticias en Villagró de haber aparecido el cadáver de un hombre en el lugar conocido por Bolla.

El cadáver resultó ser el del vecino de dicha localidad, Ángel Díaz, de 50 años, casado, el cual por desheredado de arma de fuego en...

las oportunas diligencias para esclarecer el hecho.

La guardia civil practicó gestiones que dieron por resultado la detención del vecino de Puento, Manuel Travadela Gimzo, de 28 años, casado con una hija del interfecto. Parece que el detenido tenía antiguos resentimientos con su suegro y se encontró con éste a las doce y media de la noche de ayer en el lugar del suceso.

Se cree que entre ambos mediara violenta discusión, de la que pasó el Manuel Travadela a la agresión que ocasionó la muerte a su padre político.

El supuesto criminal ingresó en la cárcel a disposición del Juzgado.

DE SANTIAGO

(Por telégrafo)

La feria de la Ascensión

Santiago 5, (2150 h.)

A la famosa feria de la Ascensión concurrió mucho ganado, pero se realizaron pocas ventas porque el mal tiempo retrajo a los compradores.

Lluvia benéfica

Los labradores de la comarca están satisfechos con la lluvia que hace revivir los campos agostados y salva las cosechas en peligro.

Enfermo distinguido

Esta enfermo de gravedad el rector de la Universidad y catedrático de Derecho, D. Lino Torre y Sánchez Somosa.

El Corresponsal.

DE SOCIEDAD

Ayer tarde estuvieron concurridísimos los salones del «Nuevo Club», en los cuales, según costumbre de la hospitalaria casa, se reunieron los socios y sus familias para pasar amenamente unas horas.

Entre los asistentes a la íntima y gratísima fiesta fue especialmente atendida y agasajada, la bellísima señorita Concha Unidos Soler, de una distinguida familia del Ferrol, que está pasando una temporada en la Coruña con sus próximos parientes los señores de Enseñal.

Las niñas y los niños del Colegio Dequid hicieron en la mañana de ayer su primera comunión en la capilla de aquel centro docente.

A la conmovedora ceremonia asistió una numerosa y distinguida concurrencia.

Dió la comunión a los niños el capellán de la casa y luego les dirigió una elocuente plática un padre capuchino de la residencia de la Coruña.

Terminado el acto religioso, fueron obsequiados los niños con un espléndido desayuno.

También recibió por primera vez el pan eucarístico, en la parroquia de Santa María de Oza, el niño José Martínez de Llano.

Dió la comunión su tío D. Eduardo Martínez España, virtuoso párroco de Santa María, y dió una fervorosa plática el presbítero D. Juan de Santiago y Charfó.

Para las víctimas de la "Antonieta"

Para las familias de los tripulantes que perecieron en la catástrofe de la motora "Antonieta", hemos recibido de "Un suscriptor de EL ORZÁN" 5 pesetas que tenemos a disposición de las personas encargadas de la suscripción para socorrer a las infelices viudas y huérfanos.

Pueden, pues, pasar a recogerlas en la Administración del periódico. Y muchas gracias en nombre de los socorridos al generoso donante.

Hoy se celebrará en el "Salón Doré", situado en el Campino Nuevo, una función extraordinaria a beneficio de las víctimas del naufragio de la "Antonieta".

Habrà sesión continua de cinematógrafo desde las siete, proyectándose la emocionante película "La leyenda de San Ives" y la comedia "Travesuras de corazón".

Una afanada rondalla amenizará el espectáculo.

En la velada teatral que ayer celebró la "Unión Tabacalera" con el mismo fin, se recaudaron cien pesetas con cincuenta y cinco céntimos.

La cantidad citada fue entregada por la directiva de la sociedad organizadora en la Comisaría de policía.

DE SAN SATURNINO

La estación de Telégrafos.—Cerrada se halla esta oficina telegráfica desde hace cosa de quince días, ocasionando al público los perjuicios consiguientes.

¿Motivos de la clausura? Se ignoran; pero desde luego puede afirmarse que no serán debidos a la falta de personal, ni a inusitado celo por parte de los llamados a velar diligentemente por el exacto cumplimiento de ese servicio público.

Aquí tuvimos un suplementario hasta que llegó a encargarse de la estación el oficial nombrado. Dícese que este señor vino como castigado, o poco menos, a San Saturnino; y, desde luego, contra su deseo.

No está mal esto.

Peró lo que resulta detestable es que seamos nosotros los castigados con este prolongado cierre de la oficina, no obstante tener perfecto derecho a utilizar ese servicio.

Es un hecho vergonzoso y acerca de él llamamos la atención del Sr. Gutiérrez jefe de esta sección, y muy especialmente del subsecretario de Gobernación Sr. Wals, rogándole que vean la manera de poner término a una situación tan anómala.

Para el gobernador.—El tránsito por las carreteras constituye un serio peligro, siendo verdaderamente providencial que no ocurran más frecuentes desgracias.

Los días de mercado de feria en Ferrol, que son dos cada semana, circulan numerosísimos carros cargados de mercancía, marchando cada uno por donde le place y frecuentemente dos a la par, obstruyendo la vía casi por completo; y como el enorme peso que arrastran dificulta mucho un movimiento rápido, hay necesidad de que los coches y camiones automóviles se detengan, frenando en pesadas condiciones para evitar un hecho tan imponente.

Esta ineducación de los conductores se corrige con suma facilidad, si la guardia civil y los señores camiones denunciasen sin condescendencia todo infractor del reglamento de circulación de vehículos por las carreteras.

Y con ello se daría la posibilidad de muy seguras desgracias.

El Corresponsal.

EL PROBLEMA MUNDIAL

ALEMANIA Y LOS ALIADOS

(POR TELEGRAFO)

MADRID 5 (22 h.)

La sesión del Consejo

Londres.—La sesión del Consejo Supremo aya, do terminó muy de madrugada, llegándose al definitivo acuerdo respecto al protocolo.

La Comisión de reparaciones no terminó aún sus trabajos por lo que se cree que las actas no podrán firmarse hasta mañana del viernes.

Después de firmar regresará a París Mr. Briand.

El texto del protocolo

Londres.—Quedó redactado el protocolo, que dice así:

Las potencias aliadas, comprobando que, a pesar de las sucesivas sanciones y advertencias después de la firma del tratado de Versalles, el Gobierno alemán descuida el cumplimiento de las obligaciones contraídas respecto al desarme, pago de 12.000 millones, junio de los cables y otras varias cuestiones importantes; desean:

Primero. Proceder desde hoy a la ejecución de las medidas preliminares para la ocupación del valle del Ruhr por las fuerzas aliadas que ocupan el Rhin.

Segundo. Invitar a la Comisión de reparaciones para que notifique al Gobierno alemán inmediatamente las épocas y modalidades para liquidar su total deuda y anunciarle sus decisiones sobre este punto en el plazo de seis meses; comunicarle para que declare terminantemente en el término de seis días si está dispuesto a ejecutar sus obligaciones sin reservas ni condiciones, tal como la Comisión de reparaciones las ha decidido; aceptar y garantizar las garantías que ésta pide para el pago; someter los criminales de la guerra a juicio, así como ejecutar todas las restantes partes.

Si todavía no recibiere ratificación se procederá el 12 de Mayo a la ocupación del Valle del Ruhr y a tomar cuantas medidas militares y navales se juzgaren necesarias. Esta ocupación durará hasta que Alemania ejecute las condiciones enumeradas.

Firmado.—Gaspar, Briand, Lloyd George, Stora-Lyngby.

Regreso de Briand

Londres.—En cuanto fué firmado el protocolo salió Mr. Briand para París.

El impuesto sobre las mercancías alemanas

Londres.—"The Times" declara que la ley del impuesto del 25 por 100 que los aliados fijan a las mercancías alemanas, no será aplicado a las destinadas a los países aliados que hayan establecido el impuesto del 5 por 100 a las importaciones germanas.

Notificaciones a Alemania

París.—Mañana recibirá Alemania dos comunicaciones.

Una de la comisión de reparaciones, informándole de las modalidades del pago y las sumas que debe.

La otra es del presidente del Consejo Supremo, indicando las garantías exigidas por los aliados y anunciando la puesta en marcha de la industria alemana, para controlar el cobro del impuesto sobre las exportaciones y los ingresos aduaneros.

Simons dejará la política

Berlin.—Después de la negativa del Gobierno yanqui a transmitir las proposiciones alemanas, todos los partidos políticos anuncian en sus ataques a Simons.

Es seguro que éste se retirará a la vida privada.

MENCHETA.

AL VECINDARIO

NUESTRAS FIESTAS DE AGOSTO

La Asociación Patronal de la Coruña, no como entidad específica, representativa de un interés de clase, sino como institución generosa y altruista de la potencia económica y financiera del pueblo, piensa y labora constantemente, con perseverancia inquebrantable e inquebrantada, en la prosperidad herculina, que solo puede ser, óptimo fruto abundante cosechado, si para la beneficiosa recolección se piensa en que esta ha de ser fatal y necesaria consecuencia de una siembra de afectivas iniciativas y de un cultivo de trabajos integrales, intensos, sinceros y conscientes, en la voluntad y en el acto, llevados a cabo por la solidaridad cívica y municipal de todos los coruñeses, unidos por la aspiración comunista del engrandecimiento municipal, que siempre resultará automáticamente prorrateado en individuales y subjetivos beneficios privados, bajo el lema luminoso, amable, consolador y humano: «Paz y Trabajo», es decir: Tranquilidad, sosiego espiritual y fecundidad productora.

Y dentro de esa orientación acertada, que es verdadera disciplina gustosa, la Patronal encomendó a varios asociados suyos la honrosa misión de organizar y realizar este año los festejos tradicionales que nuestro pueblo celebra en homenaje de recuerdo y admiración para la ciudadana heroica, hija del pueblo, María Pita, símbolo coruñés, desde su gloriosa hazaña, del amor patrio y municipal.

No ciertamente por selección y sí por imperio azaroso del turno en el cumplimiento grato de un deber común, pertenecemos a la Comisión patronal en funciones festivas, y dados nuestros vehementes entusiasmos cívicos, con el mejor deseo, que si no es gran alegría de acierto, es prueba plena de honradez ciudadana y de amor a nuestro pueblo, hemos apañado nuestras particulares iniciativas que convergen en dos esenciales convencimientos y sintetizan un fin y sincero criterio.

Estamos convencidos de la necesidad de las fiestas locales, por sus diversos resultados espirituales, sociales y económicos.

Y estamos convencidos de que, si las fiestas han de ser eficaces para sus fines, han de ser antes que nada actos solidarios de ciudadanía vecinal de múltiples facetas, que examinadas aisladamente sean alegría honesta, regocijo, propaganda, fraternidad, fe, muestra, cultura, democracia, entendimiento, cooperación, enseñanza, provecho, ideal común y que en el conjunto armónico de su adición signifiquen: «Grado elevado de civilización urbana».

Por esos convencimientos nos aspiramos a transportar la fiesta de este año del plano municipal a una rutina festiva, muchas veces con brillantez y nobleza y nueva

operación integral de La Coruña, que personalmente, en exodo cuarenta, solíamos de pobres y ricos, de militares y paisanos, del capital y del trabajo, ansiosos de que por encima de todos los aditivos, merezcan las fiestas de este año como eminentemente municipales y en honor de una figura del pueblo, el de «Populares y Ciudadanos».

Y mientras no podamos detallar el programa por no conocer el número, calidad y cantidad de los auxilios, anticipamos solamente, como compendio de él, este dilema: O no serán nada propio de la Coruña, o serán: Potencia de raza, Alegría noble, Recreo del espíritu y Fraternidad.

Esta Comisión, que cree y desea haber interpretado el anhelo coruñés, será la gestora, pero el éxito solo merecerá ser atribuido al pueblo. Y así, ni ella triunfará, ni tampoco habrá fracasado.

Luis Suárez, G. Pumariega, Alonso Escudero, Alfonso I. Roura, Gabriel López Compañón, Avilino Pérez, Aurelio Fernández Morales, Ignacio Freire, Eduardo Farfán, Juan López.

El centenario de Napoleón

(POR TELEGRAFO)

Madrid 5, (22 h.)

Fiestas en París

París.—Con la mayor pompa han comenzado las ceremonias del centenario de Napoleón I.

Las honras fúnebres efectuadas por la mañana en Nuestra Señora, revisieron gran solemnidad.

Presidió el acto el cardenal arzobispo monseñor Dubois y asistieron representantes del Presidente de la República, del Parlamento y de las corporaciones y entidades oficiales y una distinguida y numerosa representación de la intelectualidad francesa.

Por la tarde se celebró una sesión solemne en la Sorbona, presidiendo el ministro de Obras públicas.

Extraordinario del «Times».—Frases de Foch

Londres.—"The Times" publica un número extraordinario con motivo del centenario de Napoleón, insertando artículos de significadas personalidades.

En uno de ellos dice el mariscal Foch: «En los momentos sombríos de la guerra, nos hemos hecho frecuentemente esta pregunta: ¿Si Napoleón saliera de su tumba, qué harían nuestros ejércitos?»

Acaso nos hubiese dicho que con millones de hombres, con ferrocarriles, telégrafo y teléfono sin hilos, aviones, artillería de largo alcance y gases asfixiantes en un mes o dos estaría de regreso en París, después de haber conquistado el mundo.

Se conocen los éxitos de Napoleón; pero son menos conocidas las causas que determinaron sus fracasos en 1812, 1813 y 1814.

Mi opinión es que un hombre no es un dios, y que por encima de la guerra, que no es el fin supremo de la Humanidad, brilla y triunfa la paz.»

MENCHETA.

VIAJEROS

Regresaron de Madrid D. José María Ozofes de Prado y D. José Pan de Soraluca.

Estuvo breves días en la Coruña y hoy regresa a Barcelona el magistrado de aquella Audiencia D. Angel Rancayo.

Salieron para París D. Bernardo Castro y su señora y la señorita de Lissarrague.

Regresaron de Londres, el médico del consulado de Cuba, Dr. Miniet, y de Madrid, D. Antonio Viñes y su señora y D. Carlos Pardo Molina.

Llegaron de la Habana, D. Francisco Marín y de Madrid, D. Saturnino Rodríguez, y de Vigo, D. Segundo Gil Dávila.

Salieron para D. Santiago, D. Armando Peñaranda, y D. Antonio Salgado, y para Vigo, D. Francisco Barteras.

AIRE DE FUERA

Una nueva ópera

En el gran teatro Constanzi de Roma, que se hallaba completamente lleno, no obstante los precios fabulosos que han alcanzado sus localidades, se ha estrenado la ópera de Mascagni, titulada «El pequeño María», cuyo argumento se inspira en episodios de la Revolución francesa.

Se considera este estreno como el acontecimiento artístico más importante que se ha registrado en Italia desde hace muchos años.

Al final de los actos, Mascagni, que dirige la orquesta, fué llamado a escena muchas veces entre ovaciones indescriptibles, que compartió con los principales intérpretes de la obra. Estos estuvieron admirables, particularmente el protagonista de la obra, papel que desempeña el tenor español Hipólito Lázaro.

Su mayor éxito lo constituyó el dúo de amor del segundo acto, donde Mascagni ha derrochado raudales de melodías inspiradimas, que recuerdan la famosa «Cavalleria rusticana».

El tenor Lázaro y la tiple Della Rizza ejecutaron el dúo soberbiamente y ovieron ensordecedoras aclamaciones del público, que se levantó de sus asientos y les obligó a repetir el dúo en medio del mayor entusiasmo.

La orquesta y los coros, perfectos, y el decorado, magnífico.

Han ingresado en taquilla 90.000 liras.

La chistera presidencial

Cuando el presidente de la República francesa se resigna a abandonar el cómodo flexible que acostumbra a llevar en la cabeza para asistir a alguna ceremonia o acto oficial, se coloca una chistera opaca de fieltro.

A los fabricantes de chisteras relucientes de París les ha molestado bastante esta determinación de Millerand, porque dicen que como él no lleva el sombrero de copa reluciente nadie compra una chistera de las de seda que ellos fabrican. Por este motivo los sombrereros han dirigido una instancia al presidente llamándole la atención sobre el peligro que amenaza a su industria si continúa usando los «chapeaux» de copa opaca.

Millerand se sorprendió grandemente al saber que, sin quererlo, era árbitro de la moda. Hubiera querido complacer a los queridos industriales; pero su cabeza está hecha a viejos costumbres.

LOS REYES EN VALLADOLID

(POR TELEFONO)

MADRID 5.

Extraordinaria animación.—La Reina a caballo, al frente de su regimiento.—Misa de campaña.—Los Reyes ovacionados.—Brillante desfile

Desde las primeras horas de la mañana advirtiéndose extraordinaria animación en toda la ciudad.

El día amaneció espléndido.

En el Campo Grande celebró una misa de campaña.

La familia real ocupó una tribuna adornada con banderas y flores.

Las tropas formaron a las nueve y media.

Frente al altar formaban los alumnos de la Academia de Caballería, llevando al frente el nuevo estandarte, regalo de la Reina Victoria.

Don Alfonso llegó a caballo, vistiendo uniforme de lanceros del Rey.

El gentío tributó una delirante ovación.

Acompañaban al monarca los generales Carlos, Weyler, López Herrero y catorce agregados militares extranjeros.

La llegada de la Reina Cristina fué muy emocionante. Vestía la soberana de coronel del regimiento Victoria Eugenia, llevando en el pecho la gran cruz de Beneficencia.

El entusiasmo fué indescriptible, haciéndose una ovación inenarrable.

La Reina, puesta en pie en el automóvil, saludaba militarmente.

Llevaba un bastón de mando de gran valor, regalo de la Academia de Caballería.

El puño es de oro y brillantes, con las insignias del regimiento.

El infante Alfonso de Borbón entregó al arzobispo el antiguo estandarte.

El prelado bendijo el nuevo, entregándose a la soberana y ésta a su vez dióselo al coronel de la Academia, levanto en este momento un breve discurso.

El coronel contestóle agradeciéndole el regalo.

Durante la ceremonia una escuadrilla de aeroplanos evolucionó sobre el campo.

La Reina montó a caballo, ante las aclamaciones de la muchedumbre, y se puso a la cabeza del regimiento Victoria Eugenia, tomando posesión del mando, que le dió el general Zabala.

Las bandas de música ejecutaron en este momento la Marcha real y los aviaadores arrojaron flores, que fueron a caer sobre la Reina, el altar y las tropas.

Este momento fué de grandísima emoción.

Seguidamente dióse la misa, oficiando el arzobispo.

La soberana oyó al frente de su regimiento.

Luego verificóse el desfile, que resultó brillante.

Los Reyes presenciaron rodeados por su estado mayor.

Después fueron a la plaza de la Constitución para presenciar la entrega de los estandartes en el Ayuntamiento.

Un almuerzo.—Otros actos

En el Teatro Calderón sirvióse un almuerzo a los Reyes.

Don Alfonso brindó efusivamente por el arma de Caballería, expresando la satisfacción que le produjeron los brillantes actos celebrados.

La Reina visitó el Colegio de huérfanos del arma de Caballería.

Después estuvo en el Dispensario antituberculoso, imponiendo los brazaletes a las damas enfermeras de la Cruz Roja.

Don Alfonso visitó la casa de Cervantes.

Después fué a la Plaza de toros, donde se celebraba una corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa.

Llegó el monarca cuando se lidiaba el cuarto toro, tributándosele una clamorosa ovación.

Los matadores brindaron sus toros, recibiendo aquellos espléndidos regalos.

Regreso a Madrid

A las seis y media de la tarde salió para Madrid el tren real.

La despedida que se les hizo fué muy cariñosa y entusiasta, siendo constantemente aclamados los soberanos por el gentío.

Al arrancar el tren prorrumpió la muchedumbre en clamorosas vivas y aplausos.

La llegada a Madrid

Los Reyes llegaron a Madrid a las once y media.

Esperábanles en la estación el Gobierno en pleno, las autoridades y todo el elemento oficial.

Los monarcas vienen muy satisfechos de su viaje.

El Corresponsal.

NECROLOGIA

De madrugada recibimos la triste noticia de haberse muerto el secretario del gobierno civil don Mariano Zaera. Aunque hace tiempo padecía el señor Zaera una afección cardíaca, no era de esperar este brusco y rápido desenlace, que nos causa verdadera sorpresa y profundo sentimiento, porque el finado, funcionario íntegro y caballero, era por encima de todo un hombre bello y cordial como pocos.

Todo el vecindario coruñés sentirá pena por la muerte del Sr. Zaera, que solo alguien había sabido ganar en el tiempo de su residencia entre nosotros. A quienes por menesteres del oficio teníamos con él una diaria relación nos causa la impresión de haber perdido lo irremplazable, pues difícilmente encontraremos en otro funcionario tan excelentes dotes reunidas.

Descanse en paz el que fué modelo de caballero y recibán sus familiares la expresión del pésame más cordial.

Falleció ayer, después de una dilatadísima enfermedad y a una edad bastante avanzada, la señora doña Manuela Neira Dopico, una de las más antiguas empleadas de la fábrica de tabacos, donde era muy querida por todas sus compañeras.

Por sus virtudes, su bondad y sus caritativos sentimientos gozaba la finada del aprecio y la estimación de cuantos la conocían.



¡Yo estoy satisfecho de la vida!
desde que no he vuelto a padecer de **Estómago** gracias al uso del **DIGESTÓNICO**

NOTAS UTILES

TRENES QUE SALEN
Rápido, todos los miércoles.
Correo de Madrid, a las 8'53 de la mañana.
Tranvía entre la Coruña y Betanzos, con viajeros de las tres clases, a las 9'35 de la mañana.
Otro tranvía, a las 3'47 de la tarde.
Mixto de Madrid, a las 5'55 de la tarde.
Mensajerías con pasajeros de tercera clase hasta Betanzos, a las 9'05 de la noche.
Mercaderías hasta Cúrtis, a las 10'54 de la noche.
Otro mercaderías, con viajeros entre Cúrtis y Lugo, a las 12 y 1 minuto de la madrugada.

TRENES QUE LLEGAN
Rápido todos los martes.
Tranvía de Betanzos, a las 8'50 de la mañana.
Mixto de Madrid, a las 10'20 de la mañana.
Correo de Madrid, a las 4'46 de la tarde.
Ligero de Betanzos, con viajeros de las tres clases, a las 7'47 de la tarde.
Mensajerías de Madrid, con viajeros de las tres clases, a las 10 de la noche.
Mercaderías desde Monforte, con viajeros de las tres clases desde Betanzos, a las 11'54 de la noche.
Saldrá de Betanzos a las 10'30.

SERVICIO DE CORREOS
Entradas.—Correo de Santiago, 11'30 mañana y 4 tarde; de Sada, 9'30; de Corcubión, 4'30 tarde; mixto de Madrid, 11 mañana, y correo, a las 5'16.
Salidas.—Correo de Santiago, 7'30 y 11'30 mañana; de Corcubión, 7'30 mañana; de Sada, 5'30 tarde, mixto para Madrid, 5'53 tarde, y correo para Madrid, 8'53 mañana.
Horas de servicio en la oficina.—De 10 de la tarde y de 5 a 7 tarde.
De 6'30 a 7'30 de la mañana, se admiten telegramas y de 3 a 4 de la tarde y de 8 a 9 de la noche, para todas las líneas. La hora de recibir de 6'30 a 7'30 de la mañana. Se admiten telegramas cartas para el expreso.
Reclamaciones.—De 10 mañana a 1 tarde.
Dire postal y telegráfico.—De 10 mañana a una de la tarde.
Valores declarados.—De 10 mañana a 1 de la tarde y de 3 a 4 de la tarde.
Paquetes postales.—De 10 de la mañana a 1 de la tarde.
Aparatos.—Una hora después de las 7 de la tarde.
Remisión de buzones.—A las 10'30 mañana, 4'30 tarde y 9 noche.
Remisión de tarjetas de identidad.—Las laborables a las 11 de la mañana a 1 de la tarde.
Venta de sellos, tarjetas postales y sobres monederos.—Todos los días de 6'30 a 8'45 de la mañana, de 10 de la mañana a 1 de la tarde y de 3 de la tarde a 9 de la noche.
Salida de cartas.—A las 8'30 de la mañana, a las 4 y a las 6 de la tarde.
Caja postal de ahorros.—Imposiciones: de 10 a 12 de la mañana y los domingos de 10 a 11. Reintegros: de 12 a 1 de la tarde y los domingos a las 11 a 12 mañana. Los viernes no verifica operaciones la Caja postal.
Nota.—Los domingos todos los servicios de entrega terminan a las 12.

INFORMACION DEL EXTRANJERO

MADRID 5 Las huelgas en Inglaterra

Hacia una solución
Londres.—Saló para los Estados Unidos el secretario de la Federación de ferroviarios Thomas.
Declaró que el conflicto hallase en una situación muy favorable, añadiendo que de no ser así no se ausentaría de Inglaterra.

La revolución en Silisia

Estalla el movimiento
Londres.—Lord Curzon dió cuenta a los periodistas de haber estallado un movimiento insurreccional en la zona plebiscitaria de la Alta Silisia.

La sublevación reviste graves caracteres, siendo posible que la Entente tenga que intervenir para resolver la cuestión, sin esperar a que termine su informe la comisión plebiscitaria.

Noticias de la insurrección.—Éxitos de los polacos
Berlín.—Las noticias que se reciben de la Alta Silisia dan cuenta de haberse entablado combates en las cercanías de Pless, entre las tropas italianas y los insurrectos polacos.

Estos asesinaron a dos oficiales italianos en las cercanías de Lublitz.

En Antoniew Hussie, los insurrectos dieron muerte a todos los soldados de un destacamento de policía plebiscitaria, apoderándose de la estación ferroviaria.

Los corresponsales de los periódicos ingleses juzgan exageradas las noticias de procedencia alemana; pero confirman que entre los obreros polacos ha estallado la insurrección en favor de la unión de la Alta Silisia a Polonia.

Un ejército de 20.000 polacos atravesó la frontera, apoderándose de las ciudades y distritos de Kattowitz y Beuthen.

Provocó la sublevación la decisión de la comisión internacional de dejar a Alemania determinados distritos mineros.

En las calles de Varsovia fueron fijados pasquines invitando a los polacos a luchar por la unión de Silisia.

Gréese que surgirán graves complicaciones de mantener la comisión sus puntos de vista.

Un fracaso de los polacos y otro de los italianos
Londres.—Según noticias recientemente recibidas, los polacos intentaron apoderarse de Kattowitz, siendo rechazados con grandes pérdidas.

Otras referencias dicen que los insurrectos polacos causaron un grave descalabro a los italianos en Rybnick Pless.

Casi todos los distritos industriales se hallan en poder de los insurrectos polacos.

El tráfico ferroviario está totalmente suspendido.

El Consejo Supremo

Londres.—La cuestión del reparto de la Alta Silisia no será llevada al Consejo Supremo internacional.

Diversas noticias

El salario en Norte América
Nueva York.—Se han reducido en un 20 por ciento los salarios de los obreros ocupados en todas las ramas de la industria del acero.

La inmigración restringida
Washington.—El Senado americano aprobó por unanimidad, con excepción de dos votos, el proyecto de ley limitando el número de extranjeros residentes en los Estados Unidos. La nueva ley determina que los inmigrantes de cada nacionalidad no podrá superar del 3 por 100 del total del censo inmigratorio hecho en 1910.

España y los aliados
Londres.—En la sesión de la Cámara de los Comunes un diputado preguntó a Lloyd George si, con objeto de afirmar la paz europea y reuniendo en cuenta las amistosas relaciones que existen entre España y la Gran Bretaña, considerase a los Gobiernos de Francia, Italia y Bélgica respecto al ofrecimiento de una alianza deseable con España.

El ministro de negocios extranjeros respondió que no cree necesaria una alianza formal para reforzar las relaciones amistosas que unen a las potencias occidentales con España, ya bien sólidas por el hecho de pertenecer todas a la Liga de las naciones.

Francia y el Vaticano
Roma.—Desmientese la reanudación de relaciones de Francia con el Vaticano. El asunto aún sufrirá aplazamientos.

La corona de Grecia
Atenas.—Ha sido desmentida la noticia de que Gounaris vaya a Londres para negociar la abdicación del rey Constantino.

REGISTRO CIVIL
En el distrito de la Audiencia no hubo ayer nacimientos, defunciones ni matrimonios.

Espectáculos

TEATRO ROSALIA CASTRO
A las 7 de la tarde y a las 10 de la noche, sesiones de cinematógrafo.

TEATRO LINARES RIVAS
Compañía Feijóo.—A las 10 y media de la noche, función, tomando parte todas las atracciones de esta compañía.

JOSE FUNES
ENCUADERNADOR
Encuadernaciones sencillas y de lujo
Plaza de los Angeles, 4.—La Coruña

Ladrillos, Nuevo perforado y Rasilla de diferentes medidas. Inmejorable calidad para toda clase de construcciones. Las arcillas de que están compuestos, no son SALITROSAS. por proceder de interior.

FÁBRICA DE POFERRADA
Precios e informes: JOSE AMENEDO VILLADEMOROS, San Andrés, 118.—LA CORUÑA.

“ELECTRON” MAQUINARIA ELÉCTRICA
INSTALACIONES MODERNAS DE LUZ
Timbres y Telefonía - Alumbrado de Automóviles. San Andrés, 110

Interesante
Si vuestros ojos solicitan lentes, no dudar en visitar la **CASA LÁZARO**
ÓPTICA. Ballén, 14. (CORUÑA)

Esta Casa cuenta con personal competente para el despacho de lentes ópticas, garantizando la pureza de las mismas.

ESPECIALIDAD EN ENCARGOS
Cristales Crooks. Los inmejorables para descomponer los rayos Ultra-violeta, Kriptop vícolos invisibles.
Y la última palabra: Cristales PUNTAL ZEISS.
Para saber la propiedad de éstos, no dejen de visitar la **CASA LÁZARO**. Ballén, 14. CORUÑA.

Pastillas Purgantes YER
El mejor de los purgantes conocidos hasta el día. El único que todos pueden tomar con verdadero gusto.

Las Pastillas Purgantes son de un sabor delicioso, obran sin violencia, no irritan el intestino y son, a la par, el más seguro e inofensivo de los purgantes. **LOS NIÑOS LO PIDEN, COMO UNA GOLOSINA.**

Caja con dos pastillas solo cuesta 30 céntimos.

Con las dos pastillas pueden purgarse cuatro niños o dos personas mayores.

¡PIDALAS USTED HOY EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS!

SERVICIOS DE AUTOMÓVILES

DE FERROL A VIVERO Y VICEVERSA
“El Oriente” y “El Noroeste”
“El Oriente”, los días pares.
“El Noroeste”, los días impares.
Salida de Ferrol, a las 3 de la tarde.
Llegada a Vivero, a las 8 y media.
Salida de Vivero, a las 8 y media.
Llegada a Ferrol, a las 12.

DE LA CORUÑA A SANTIAGO
La Regional
Salidas desde el Cantón Grande: a las 8 de la mañana, a las 12 y a las 4 de la tarde.
Llegada: a las 11 y media de la mañana, a las cuatro de la tarde y a las 8 de la noche.

Castromil
Salidas: a las 9 y a las 12 de la mañana.
Llegadas: a las 11 de la mañana y a las 8 de la noche.

El Compostelano
Salida: a las 9 y media de la mañana.
Llegada: a las 5 de la tarde.

El Noroeste
Sale de la Coruña a las cuatro y media de la tarde y llega a Santiago a las siete y media.
De Santiago sale a las doce y media de la tarde y llega a Santiago a las siete y media.

DE SANTIAGO A LA BANA
Sale de Santiago para la Bana a las ocho de la mañana y a las cuatro de la tarde y de la Bana a las ocho y a las tres.
Llega a la Bana a las diez de la mañana y a las seis de la tarde y a Santiago a las diez y a las cinco.

DE LA CORUÑA A SADA
Salida: a las 5 de la tarde.
Llegada: a las 9 de la mañana.

DE LA CORUÑA A BETANZOS
El Brigantino
Salida de Betanzos, a las 8 de la mañana, y de la Coruña, a la una de la tarde.

DE LA CORUÑA A CORCUBION
Los Coruñeses
Salida: a las 8 de la mañana.
Llegada: a las 4 y media de la tarde.
Salida de Corcubión: a las 9 de la mañana.

DE LA CORUÑA A CORME
Los Coruñeses
Salida: a las 3 de la tarde.
Llegada: a las 10 y media de la mañana.

Viajes alternos
DE NOYA A SANTIAGO Y VICEVERSA
Horas de salida:
De Noya para Santiago, 3 mañana y 3 y media de la tarde.
De Santiago para Noya, 8 mañana y 4 tarde.

DE MELLID A CURTIS
Salida de Mellid, a las cinco y media de la mañana y llegada a Curtis a las ocho.
Salida de Curtis, a las once y media de la mañana y llegada a Mellid a las doce y media.

DE LUGO A BECERREA
Salida de Lugo, a las 3 de la tarde y llegada a Becerrea, a las 5'30.
Salida de Becerrea, a las 7'30 de la mañana y llegada a Lugo, a las 10.

GARAGE “ALONSO,”

Recientemente inaugurado :-: Capacidad para treinta automóviles
Neumáticos, accesorios, baulajes macizos CONTINENTAL, cojinetes de bolas de la acreditada marca francesa MALLOET ET BLIN.
PRECIOS SIN COMPETENCIA. SERVICIO PERMANENTE.
JUAN FLOREZ, 138.—LA CORUÑA
Dirección: T. y T. GARAGE ALONSO.—Teléfono 417

CONSULTORIO PARA ENFERMOS TUBERCULOSOS DIRIGIDO POR EL ESPECIALISTA

Dotor Ramirez
DIAGNOSTICO PRECOZ = TRATAMIENTO ESPECIFICO = OPERACIONES
Plaza de Lugo, 10, segundo :-: Consulta de once a dos

DE LUGO A FONSGRADA
Salida, a las 3 de la tarde.
Llegada, a las 10 de la mañana.

CORREO DE LUGO A MEIRA Y VICEVERSA
Salida de Lugo todos los días a las 3 y media de la tarde.
Idem de Meira idem idem a las 7 de la mañana.

Pérdida de un perro foxterrier, color negro y blanco, atende por Du-pita.—Se gratificará a quien lo entregue en Panaderías, 25, primero.

José Amenado Villademoros
Grandes almacenes de materiales de construcción Cemento portland “Tudela Veguín”, Oviedo. Producción anual, 50.000 toneladas. El de más resistencia.

VENTA EXCLUSIVA
José Amenado, San Andrés, 118.—La Coruña

Fábrica de Impermeables
CONFECCIONES A LA MEDIDA
Riego de Agua, 20.—La Coruña

Eduardo Sanjurjo Camino
CORREDOR DE COMERCIO
Intervención de operaciones en todos los Bancos Compra y venta de toda clase de valores nacionales y extranjeros. Cobro de cupones. Administración de fincas.

RIEGO DE AGUA, 86, BAJO
Frente al Banco de España

Legía “La Aragonesa”
(MARCA REGISTRADA)
premiada en las exposiciones de Huesca, Zaragoza, París y Londres.
Pidas en droguerías y ultramarinos.

G. ESCUDERO, Real, 75
Elegante y variado surtido en Joyería y Platería. Garantía absoluta en las leyes. Precios sin competencia por lo baratos.—Real, 75.

ANUARIO TELEFÓNICO ESPAÑOL

Esta nueva edición del Anuario ha sido notablemente corregida y aumentada con datos facilitados por el negociado de Teléfonos y de la Dirección General de Correos y Telégrafos.

En él constan las disposiciones vigentes sobre el servicio telefónico, el reglamento del servicio internacional con Francia, todos los centros telefónicos urbanos de España, Baleares, Canarias y posesiones de África, con mención de los abonados por orden alfabético y por profesiones, asimismo las estaciones telefónicas interurbanas, las telegráficas autorizadas para celebrar conferencias telefónicas, las poblaciones que tienen teléfono municipal y las líneas telefónicas particulares con servicio público.

Además indica los centros de población, los ferrocarriles, las estaciones telegráficas, los servicios de correos y el centro telefónico que no explotado por el Estado.

La edición de este Anuario está a cargo de la importante Casa EDITORIAL RIVADENEYRA. Al frente de esta importante casa se encuentran don Luis Montiel, como director propietario, y D. Javier Balanzat, como administrador.

Queda, pues por nuestra parte, felicitar a los señores Montiel y Balanzat por su acertada labor en la publicación del referido Anuario, que tantas facilidades viene a dar a todo el comercio español.

Para la adquisición del referido ANUARIO, y lo mismo la inserción de anuncios en las obras que esta casa edita, dirigirse al Paseo de San Vicente, número 20, Madrid, o a su AGENTE EN LA CORUÑA, SAN ANDRÉS 84, 2.º

Lo más cñile en joyas - Currás - Real, núm. 67

- y objetos de plata - Currás - Depósito del reloj sñta precisión CYRUS

Lo único para el cabello
Loción NÚÑEZ PIOTO
Cura radicalmente las enfermedades del cuero cabelludo, entre las cuales figura la alopecia en discos, calvicie prematura, etc. Hace desaparecer la picazón y caspa inmediatamente. Evita completamente la caída del cabello dentro de los primeros ocho días y sale nuevo y abundante con su uso diario. En todos los casos, empleándolo con arreglo a las instrucciones los resultados son conocidos antes de terminar el primer frasco.—Su precio, CINCO PESETAS.
Preparado en el laboratorio farmacéutico del Dr. González. De venta en farmacias, droguerías, peluquerías, perfumerías y en el Depósito Casa Romay, San Andrés.

Domingo Andrade - Santa Catalina, 41, primero
Consulta: de doce y media a dos.
ENFERMEDADES DE LA SANGRE Y DE LA NUTRICION: (Clorosis, Anemia, Avarosis, Herpetismo, Reumatismo crónico, Gota, Diabetes, Linfatismo, Escrófula, Enflaquecimiento, Raquitismo, Accidentes del crecimiento etc.)

Confitería EL PROGRESO

50 - REAL - 50
Tartaletas de melocotón.
Tarta Rusa, a 6 pesetas kilo.
Exquisitos bombones París.

La más extensa colección de tarjetas postales con VISTAS DE LA CORUÑA
TIPOS Y PAISAJES DE GALICIA
Artículos de Escritorio, Dibujo, Pintura y Fotografía
Aparatos y Discos Gramófono, Pathé y Fadas
Diafragmas de aguja para aparatos Pathé.—Diafragmas Pathé para Gramófonos

TALLERES DE FOTOGRAFADO
Real, 61 - La Coruña

CASA DANS
Sánchez Bregua, 3, y Compostela, 4
UNICO Y EXCLUSIVO DEPOSITARIO
DE LA ACREDITADA MARCA
"LA AUSTRIACA,"
Cerveza de Santander

Corcho, Hijos
Ingenieros constructores. Santander-Sarcusa en Madrid y
exposición: Recoletos, 3

TALLERES DE SAN MARTIN.—Turbinas hidráulicas
(patente Mirapeix). Rodezno para molinos. Caldera
gruesa. Maquinarias. Construcciones y repa-

TALLERES DE LA REYERTA (FUNDICIONES).—Fabricación de bañeras esmaltadas y otros
aparatos sanitarios.—Fundición de toda clase de piezas
de mecánica y para construcciones, cerrajería
artística, columnas, balastradas, balcones y esca-

TALLERES Y EXPOSICION EN SOTILEZA.—
Cocinas económicas domésticas, Hoteles y Comunida-
des. Termosifones para calefacción de agua. Calefacc-
iones centrales, por vapor y agua caliente. Aparatos
hidroterápicos para balnearios. Grifos, válvulas y
llaves de todas clases para agua y vapor. Fundición
de bronce. Calderería de cobre. Reparación de
automóviles. Bombas de mano y mecánicas. Molinos
de viento. Instalación y distribución de agua. Cuar-
tos de baños. Inodoros. Lavabos. Bidets. Cisternas.
Accesorios de toilette. Tuberías. Metales. Máquinas.
Herramientas para la industria mecánica. Nos encar-
gamos del estudio y montaje de instalaciones, funcio-
nando, bajo presupuesto. Estufas económicas de fuego
continuo, para cok o antracita.

¿Quiere V. vestir bien?
Visite la SASTRERIA DE DURÁN, San-
ta Catalina, 8, y Estrella, 44, donde se ha re-
cibido un gran surtido de géneros nacionales
y extranjeros para la próxima temporada.

Viuda de H. Hervada - Coruña
CASA FUNDADA EL AÑO 1865

Muebles de todas clases, instalacio-
nes de lujo y económicas, Tapicería,
Cocinas, etc.—Cantón Grande, 8

Ferretería y quincalla en general
Zinc, Plomo, Aceros, Clavazon, Vidrio
Máquinas agrícolas.—Real. 14 y 77

Los centenares de pie-
dras que tiene vendidas
esta Casa y la preferen-
cia que le da el público,
demuestran su excelente
calidad, tanto las de

LA DOROGNE
como las de
LA FERTE



MOTORINA
Esencia para
automóviles

R. M. S. P.
Mala Real Inglesa
Servicio regular de
vapores correos rápidos

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA
Línea de América del Sur
Para los puertos de RIO DE JANEIRO, SANTOS,
MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.

DABRO... 23 Mayo 500'75 Ptas.
DESEADO... 6 Junio 500'75

Niños de 5 a 10 años, pagarán medio pasaje; idem
de 2 a 5 años, pagarán cuarto pasaje; idem menores
de dos años, gratis.
Admiten pasajeros de primera (varias categorías),
segunda, intermedia y tercera clase, para los puertos
arriba mencionados.
Para los pasajeros de tercera clase, cuentan estos
buques con magníficas instalaciones de camarotes de
dos, cuatro y seis camas, y algunos tienen, además,
amplios comedores y lujos fumador, sin que por ello
tengan los pasajeros que abonar exceso alguno.

Línea de Cuba
PARA LA HABANA Precio en tercera
incluidos impuestos

CARMARTHENSIRE. 23 de Mayo. 400 Ptas.
Admite pasajeros de cámara.
Los pasajeros deben solicitar con la mayor antici-
pación sus plazas y es imprescindible, para poder ser
despachados, presentarse con CINCO días de antela-
ción a la fecha de la salida del vapor.
Para más informes, dirigirse a los Agentes en la
Coruña: RUBINE E HIJOS, Real. 81

Litografía e Imprenta
ROEL
PAPELERIA
Y OBJETOS DE
ESCRITORIO
REAL 17.
MAQUINAS DE ESCRIBIR ULTIMOS MODELOS
Talleres: Carretera de Santa Margarita. — Coruña

Vapores Correos Españoles
Comp. Transatlántica
Línea de Cuba y México
El día 21 de Mayo saldrá de este puerto el vapor correo
Reina María Cristina

admitiendo pasaje y carga para la Habana y Veracruz.
El precio del pasaje en tercera ordinaria para la Habana,
es de Pesetas 580, incluidos los impuestos.

Línea de Brasil-Plata
El primero de Junio saldrá de este puerto el vapor
Ciudad de Cádiz

admitiendo pasaje y carga para Montevideo y Buenos Aires, a
trasbordar en Cádiz al magnífico vapor-correo de gran marcha
Infanta Isabel de Borbón

Precio del pasaje en 3.ª clase ordinaria; Pesetas: 558, con
impuestos.
NOTA. Los pasajeros habrán de presentarse en la Agencia
de la Compañía con CINCO O MAS DIAS DE ANTELACION
al día de la salida del vapor, con el fin de tener tiempo de tramitar
los requisitos que determinan las vigentes disposiciones de emi-
gración.

Viaje extraordinario a New York-Cuba
El 3) de Mayo saldrá de este puerto el vapor correo
Alfonso XIII

con destino a los de New York y Habana, admitiendo pasaje y
carga para los mismos.
El precio del pasaje en 3.ª ordinaria: para New York es de
pesetas 517, más 8 dólares, impuesto americano.
La fecha de salida se anunciará oportunamente.
Para más informes dirigirse a la
AGENCIA DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA
Riego de Agua, 3 y 5

Vidriería Pereira
Fabrica de Espejos
La Coruña

Carro-zorra seminuevo, para dos toneladas
carga y COCHE JARDINERA
con atalajes para caballo, en buen estado. Se venden
muy baratos. Dirigirse a Sánchez Bregua, 11, bajo,
La Coruña.

COMPAGNIE GENERALE
TRANSATLANTIQUE
COMPANIA DE VAPORES CORREOS
A GRAN VELOCIDAD
Próximas salidas de la Coruña directamente para Habana y Veracruz

Vapor ESPAGNE—9 Mayo
Precio en cámara
para el vapor «Espagne»
HABANA VERACRUZ
Primera (varias categorías). Ptas. 1.650 a 5.000 1.800 a 5.250
Segunda. 1.100 a 1.125 1.200 a 1.125
Preferencia. 950 1.010
A estos precios hay que añadir los impuestos.
Precio en 3.ª Clase:
Pesetas 500, HABANA
515, VERACRUZ
Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia
cinco días antes de la fecha de salida.
Admite también carga.
Para toda clase de informes dirigirse a su consignatario NI-
CANDRO FARINA, Compostela, esquina a Plaza de Lugo.

Biblioteca Patria
Fuencarral, 138--Madrid
LA BELLA DESCONOCIDA, novela lau-
reada, por F. González-Rigabert. — Precio,
dos pesetas.

CHARGEURS REUNIS
Compagnie Francaise de Navigation
Línea Brasil-Plata
Para los puertos de BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS
AIRES, saldrá de este puerto los magníficos vapores rápidos a
doble hélice y de 10 000 toneladas:
9 de Mayo. OUESANT
2 de Junio. MALTE

Estos vapores admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª, 3.ª económica y
3.ª clase
PRECIO DEL BILLETE EN PRIMERA CLASE: a Rio Janel-
ro, pesetas 2.028; a Santos, 2.084; a Montevideo, 2.364, y Buenos
Aires, 3.448
EN SEGUNDA INTERMEDIA: A Rio Janeiro, Santos, Mon-
tevidéo y Buenos Aires, pesetas 973,75
EN TERCERA CLASE.—Ptas. 536,75.
Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes generales
en España ANTONIO CONDE, hijos, Plaza de Oronoz, 2, A, La
Coruña.—Telegramas: CHARGEURS.

Jenatzy
La mejor fabricación europea
Fabricación belga de primera calidad y de abso-
luta garantía.
Concesionarios generales, con depósito, en España,
Mayor, Sánchez & C.º - S. en C.—La Coruña
Stokistas en todas las provincias

SUN FIRE OFFICE
Compañía inglesa de Seguros sobre incendios
ESTABLECIDA EN LONDRES EL AÑO 1870

LA COMPAÑIA DE SEGUROS DE INCENDIOS
MAS ANTIGUA DEL MUNDO
Fondos al terminar el año 1916. . . . L. 2.112.939

Primas cobradas en el mismo año. . . . L. 1.582.349
Las condiciones de sus pólizas son ventajosísimas
para el asegurado. Hace los seguros solo por un año
renovable sin gastos a voluntad del asegurado.

Agente
Nicanoro Farina
Calle de Compostela, esquina a Plaza de Lugo
LA CORUÑA

NEW-YORK AND CUBA MAIL
STEAMSHIP COMPANY
(Ward Line)

SERVICIO ACELERADO POR MAGNIFICOS VAPORES
CORREOS NORTEAMERICANOS
Salidas regulares quincenales los días 15 y 30 de cada mes
Directamente desde La Coruña a la Habana, saldrán los va-
pores siguientes:

ORIZABA. 15 de Mayo.
SIBONEY. 30 de Mayo
PRECIOS DE PASAJE
En tercera clase: pesetas 500, incluidos impuestos.
En cámara: Desde 175 a 225 pesos oro americano, más im-
puestos
La inmejorable acomodación de tercera clase de estos her-
mosos trasatlánticos, ha sido efectuada de acuerdo con la Ley
de Emigración Española y con la Ley de Inmigración Norte-
americana.
Para toda clase de informes, dirigirse a su Agente, VIUDA
DE DANIEL ALVAREZ.—Cantón Pequeño, 22.—LA CORUÑA

Comp.ª del Pacifico
Vapores correos
ingleses de 2 y 3 hélices
Admitiendo pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase

Próximas salidas de la Coruña
LÍNEA CUBA, PANAMA Y PACIFICO
ORIANA. 9 de Mayo
ORTEGA. 4 de Julio

Para la Habana, Colón, Balboa y puertos de Perú
y Chile.
En primera clase a la Habana. . . . Ptas. 2.162,25
En segunda. 1.262,25
En tercera. 400
(Incluidos los impuestos).

LÍNEA BRASIL, RIO PLATA Y PACIFICO
ORUBA.—23 de Mayo
Para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS
AIRES y puertos de Chile y Perú.

Tercera clase. { A Rio Janeiro } Ptas. 491,10
{ A Montevideo }
{ A Buenos Aires }
(Incluidos los impuestos).

LÍNEA DE LIVERPOOL
ORTEGA. 6 de Junio
Para LA PALLICE (Francia) y LIVERPOOL
Inglaterra).
Viajes combinados, con trasbordo en Liverpool,
para los puertos de NORTE AMERICA.

Para informes;
SOBRINOS DE JOSÉ PASTOR
LA CORUÑA

COMPANIA DE VAPORES
Ibarra y Compañia
(S. EN C.)
SEVILLA

SALIDAS DE LA CORUÑA
Los lunes.—Para Galicia, Sur y Mediterráneo has-
ta Barcelona, Cotte y Marsella.
Los lunes.—Para Musel-Gijón, Santander y Bilbao
(línea rápida).
Los jueves.—Para Musel-Gijón, Santander, Pasa-
jes y Bilbao.

Admiten pasajeros de 1.ª y 3.ª
LÍNEA DE NEW-YORK
Servicio entre España y New-York con salidas
de Sevilla cada 20 días.

Se admite carga en la Coruña para New-York y
viceversa, con conocimiento directo, en combinación
con nuestra línea de cabotaje.
La Compañía Ibarra tiene en el puerto de New
York almacenes propios donde depositar la carga de
llegada y salida, con absoluta garantía para los seño-
res receptores y cargadores.
Consignatario: NICANDRO FARINA.—La Coruña

La Cocina Práctica
EL MEJOR LIBRO DE COCINA
En breve saldrá la sexta edición.

187 Folletón de EL ORZAN
LA JUVENTUD DE ENRIQUE IV
Los amores de la bella Nancy
POR
PONSON DU TERRAIL
vino añejo, del rico moscatel de Villeneuve
Icz-Avignon, donde tiene sus viñedos el se-
ñor duque.
—Traed dos vasos—dijo Renato.
—¿Pardiez! eso no hay que encargarlo—
contestó Fangas que era un escudero bona-
chón dispuesto siempre a echar un trago;
pero no por eso dejaba de ser un carcelero
muy formal, y tuvo buen cuidado de dar
dos vueltas al llave. La puerta era tan sólida
que ni siquiera se le ocurrió al florentino la
idea de forzarla y a los diez minutos ya es-
taba de vuelta Fangas con un cántaro cuyo
tapón estaba cubierto de pez.
—El señor de Crillon—dijo—bebe mejor
vino que el mismo rey, señor Renato.
—Es muy posible—repuso el florentino,
que quería grangearse la voluntad de Fan-
gas que dejó su cántaro y dos vasos de me-

durmiendo como un lirón cuando llegó el
señor duque, y ahora me encuentro tan des-
pabilado que puedo esperar la salida de la
aurora—y destapó el cántaro y echó de be-
ber a Renato.
—¿Cáspita! ¡excelente vino es en efecto!—
exclamó el perfumeiro no bien hubo probado.
—No os lo decía yo?
—Y dudo que lo tenga tan bueno el rey.
—Consiste en que las viñas del rey de
Francia valen poca cosa—replicó Fangas con
su orgullo provenzal.
—Tan rico es el duque?—preguntó Re-
nato con aire cándido.
—Así... así...—dijo Fangas y creyó que
esta respuesta bastaba; pero se engañó, por-
que Renato tenía sus razones para volver a
hablar de la riqueza del duque.
—Pero, en fin, dijo—el señor de Cri-
llón posee lo bastante para vivir holgada-
mente?
—Oh! ¡eso sí!
—Y apuesto a que os paga bien vuestros
servicios.
—Oh!—dijo Fangas—sí y tengo lo que
me hace falta, es verdad; pero jamás me
viene escarcela repleta de escudos. No
quece nadie en la profesión de escudero,
prosiguió el escudero—pronto, pronto,
setenta años, y...
—¿Queríais tener una casa
en un rincón de vuestra

—Y ya que estamos—añadió el escude-
ro—no me desgradaría tampoco un jardin-
cito y una huerta.
—Eso se da por supuesto, señor Fangas.
—Pero scébe—observó el escudero—que
lo menos que costaría todo, eso sería mil do-
blones y que jamás los tendré yo a mi dispo-
sición?
—¿Quién sabe?
—¿Vaya sí lo sé! ¡Hay alguien que me
los preste?
—Sí, yo mismo—dijo el florentino—y por
poca complacencia que tuvieseis conmigo...
—Estoy enteramente a vuestras órdenes,
señor Renato. ¿Qué puedo hacer por vos?
Al hacer esta pregunta, el escudero llenó
de nuevo el vaso del florentino.
—Ya veis—dijo Renato con un candor
perfectamente fingido—ya veis que este le-
cho es algo duro... y señaló el catre de
jetera.
—Si no es más que eso—respondió el es-
cudero—voy a traer en seguida otro col-
chón. El duque es un buen señor... y no lle-
vará a mal que os dé ese cumplimiento,
creedlo.
—Sí, pero yo preferiría dormir en mi
cama y en mi rincón.

—Desgraciadamente—replicó Fangas,—
la cosa es imposible. El señor de Crillon me
acostumbró a ejecutar puntualmente sus ór-
denes y lo único que puedo hacer en vuestro
obsequio, señor Renato, es no separarme un
instante de vos el resto de la noche. ¿Que-
réis que os cuente algún cuento?
—¿Gracias!
—Pues juguemos una partida de dados.
—¡Ah!—dijo Renato que tuvo una inspi-
ración súbita—sois jugador, señor Fan-
gas?
—Soy provenzal, señor Renato,—y al de-
cir esto, el escudero sacó de su bolsillo un
cubilete, los dados y la escarcela, que podía
contener en todo unos diez doblones.—Esta
es toda mi fortuna,—dijo,—ya veis, señor
Renato, que es insuficiente para adquirir la
casa de que habláis.
En vez de responder, Renato sacó su bol-
so; pero está dejaba ver a través de las ma-
llas una porción de escudos de oro recién
acuñados con la effigie del rey.
—¡Ah! ¡ah!—exclamó Fangas,—voy a
ver si os gano esas monedas amarillas que
entrevé... Será un buen pique para comprar
la casita consabida; ¿qué os parece?
—Mucha habilidad sería de vuestra par-
te,—respondió Renato, que murmuraba «in
petto».—Si puedo birlarte tus diez o quin-
doblones, ya eres mío.

XXXII
Mientras tanto que Renato ideaba el me-
dio de sobornar a Fangas, el duque de Cri-
llón se dirigía tranquilamente hacia la Cor-
te de los Milagros. El digno caballero colo-
có su espada debajo del brazo, y cañándose
el sombrero hasta los ojos, siguió su camino
con paso rápido. Una porción de calleje-
ras angostas, malsanas, donde pululaba una
población sin nombre, rodeada de la Corte
de los Milagros. Jamás hubiera osado un ca-
ballero solo, y menos un vecino acomodado,
aventurarse a tales horas por aquellos andu-
rriales, pues para tener acceso en la Corte
era menester ir cubierto de harapos, formar
parte de una cofradía cualquiera de ladro-
nes, o ir acompañado del jefe de la ronda y
un centenar de arqueros. Pero Crillon no se
cuidó ni de este funcionario ni de la ayuda
que pudiera prestarle. El intrépido duque
posó por delante del convento de las Hijas
de Dios, y tomó una callejuela sombría en
cuya entrada encontró un truhán de contin-
te, que gritó:
—¿Quién vive?
La noche era oscura y no las espuelas
de Crillon resonaban en el cenoso, y a fal-
ta de su traje, revelaba su calidad.
—¡Paso!—dijo Crillon demandando su es-